



# PT . 6 . . . Ex

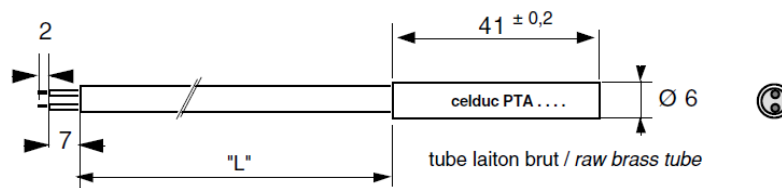
## CAPTEUR DE PROXIMITE MAGNETIQUE MAGNETIC PROXIMITY SENSOR



- Homologation C € 0080 (Ex) II 2GD Ex mb IIC T4 / T6 Gb  
Ex tb IIIC T135°C / T85°C Db IP67
- Homologation C € 0080 (Ex) II 1GD Ex ia IIB T3 / T6 Ga  
Ex ia IIIB T200°C / T85°C Da



### Dimensions / Outlines



"L" : voir références disponibles  
see available references

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL DATA

|  |   |
|--|---|
| Puissance maxi commutable / Max. switching power   | 10 W - 12 VA  |
| Tension maxi commutable / Max. switching voltage   | 60 VDC  |
| Courant maxi commutable / Max. switching current   | 0,4 A   |
| Tension typique de tenue entre lames / Typical dielectric strength between contacts  | 200 VDC   |
| Résistance de contact initiale ( hors cable ) / Initial contact resistance ( cable excepted )  | ≤ 100 mΩ  |
| Résistance d'isolement ( min ) / Insulation resistance   | 10 <sup>9</sup> Ω   |
| Boîtier / Housing  | Laiton  |
| Câble / electrical cable   | 2 x 0,2 mm <sup>2</sup> , Ø 3,4 mm, 200°C, Classe C2<br>Ci=100 pF/m ; Li=1 µH/m |
| Indice de protection / Ingress Protection<br>(nettoyage par jet d'eau; usage industriel et ambiance poussiéreuse)<br>(Cleaning with spray of water, industrial use, dusty environment) | IP67  |

### Caractérisation / Product according to

C € 0080 (Ex) II 1GD  
Ex mb IIC T4 / T6 Gb  
Ex tb IIIC T135°C / T85°C IP67  
Tamb.= -40°C à +130°C (T4)  
-40°C à + 80°C (T6)

C € 0080 (Ex) II 1GD  
Ex ia IIB T3 / T6 Ga  
Ex ia IIIB T200°C / T85°C Da  
Tamb.= -40°C à +195°C (T3)  
-40°C à + 80°C (T6)

*Proud to serve you*

**Temps de commutation**

à l'action ( rebonds 0,3 ms inclus ) / *Operating time ( bounces 0,3 ms included )* **1 ms**  
 au relachement / *Release time* **0,4 ms**

**CARACTERISTIQUES PHYSIQUES / PHYSICAL DATA**

Fréquence maxi d'utilisation / *Max.frequency* **200 Hz**  
 Température de stockage / *Storage temperature* **- 40 à + 200°C**  
 Chocs ( 11 ms ) / *Shocks ( 11 ms )* **30 g**  
 Vibrations ( de 30 à 4000 Hz ) / *Vibrations* **20 g**  
 Durée de vie mécanique / *Mechanical life-time expectancy* **10<sup>9</sup>**  
 Indice de protection ( nettoyage par jet d'eau; usage industriel et ambiance poussiéreuse )  
*Protection level ( Cleaning with spray of water, industrial use, dusty environment )* **IP67**  
 Résine de remplissage / *Encapsulant resin* **silicone**

**AUTRES CARACTERISTIQUES / OTHERS**

Plage de sensibilité utilisée / *Used pull-in range* **de 15 à 20 ATf**

Pour d'autres sensibilités , voir tableau ci-dessous / *For others, see table below*

**Détection / *Detection***

Commande par aimant / *Controlled by magnet* **Type P6250000 - P4200000**  
**ou / or U6250000 / U4200000**

Pour d'autres types ou utilisations , nous consulter / *For others, please contact us*

**RÉFÉRENCES POSSIBLES / POSSIBLE REFERENCES**

| Plage de sensibilité<br><i>Pull-in range</i><br>(AT) à la fermeture |         |      |         |
|---|---------|------|---------|
| mini  |         | maxi |         |
| 0   | Special | 0    | Special |
| 1   | 15      | 1    | 15      |
| 2   | 20      | 2    | 20      |
| 3   | 25      | 3    | 25      |
| 4   | 30      | 4    | 30      |
| 5   | 35      | 5    | 35      |
| 6   | 40      | 6    | 40      |
|   | 7       | 45   |         |

**Exemple :**  
**24** --> de 20 à 30 ATf / *from 20 up to 30 AT*  
**46** --> de 30 à 40 ATf / *from 30 up to 40 AT*

PT . 6 . . . Ex

Longueur ( m ) / *Length ( m )***2**--> 2 m de fils / *with wires 2 m***5**--> 5 m de fils / *with wires 5 m***9**--> 10 m de fils / *with wires 10m***RÉFÉRENCES DISPONIBLES / AVAILABLE REFERENCES**

PTA6125Ex: - Forme A ( contact "ouvert" / *I Normally contact open* )  
 - Sensibilité / *Sensitivity* : 15-20ATf



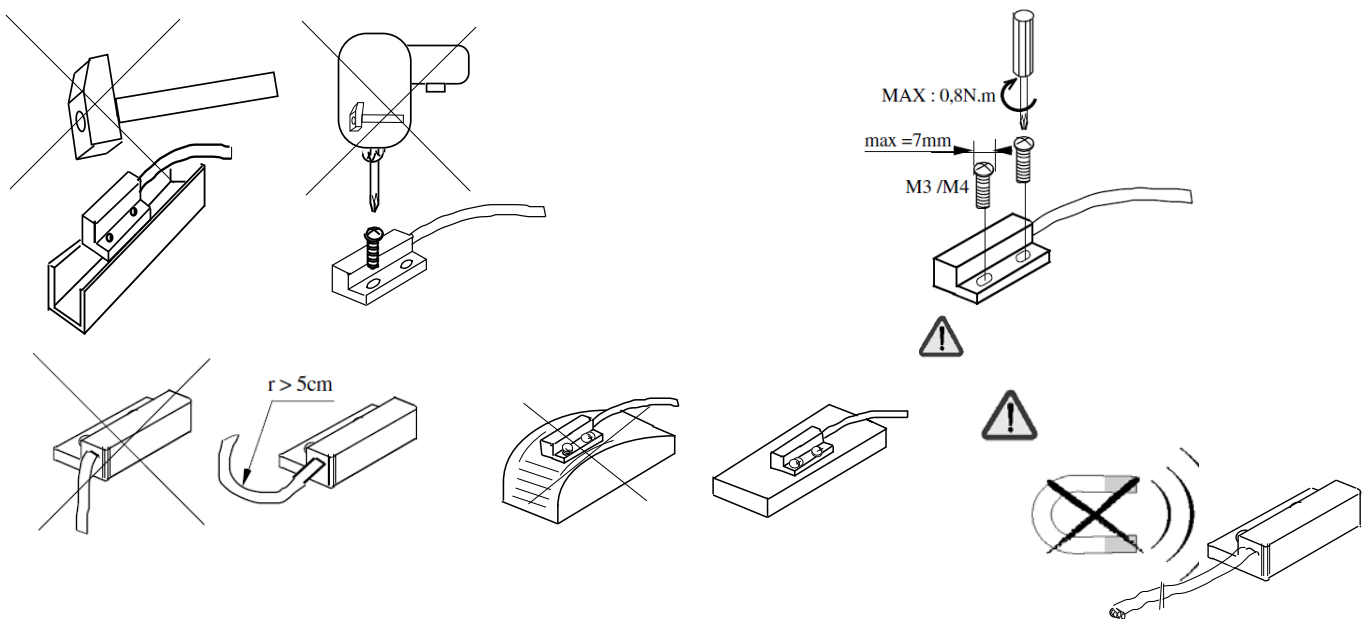
**celduc®**  
r e l a i s

www.celduc.com

5 Rue Ampère B.P. 30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-Mail : celduc-relais@celduc.com  
 Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20  
 Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

## **INSTRUCTIONS D'UTILISATION, DE MONTAGE / USING & MOUNTING INSTRUCTIONS:**

- Le matériel ainsi que son installation sont sous la responsabilité de la société exploitante du site industriel /  
*The device and the installation are under the responsibility of the operating company.*
- Le matériel est destiné à une détection de présence magnétique, il ne nécessite aucun réglage /  
*The device is intended for detection of magnetic field, it doesn't require any setting.*
- Le montage et l'installation seront effectués selon les descriptifs ci-après /  
*The assembly and the installation will be carried out according to the descriptions as follow:*



- En cas de défaillance, malgré une utilisation conforme aux indications ci dessus, contacter notre Service Qualité au **04 77 53 90 25** celui-ci vous indiquera la démarche à suivre / *In case of failure, in spite of a proper use in conformity with the above indications, please contact our Quality Department phone N° 04 77 53 90 25, which will let you know how to proceed.*
- Le matériel, lorsqu'il est utilisé dans les Atmosphères Explosibles du groupe IIB, doit être installé conformément à la norme EN 60079-14. / *The device intended to be used in explosive atmosphere group IIB, must be installed in accordance with the standard EN 60079-14.*
- Dans le cas d'une utilisation en sécurité intrinsèque (zone 0, 1, 2), le matériel doit être alimenté par une source de tension d'un type certifié. Les caractéristiques maximales du détecteur de proximité sont les suivantes / *In case of using in intrinsic safety (zone 0, 1, 2), the device must be connected to certified a voltage supply. The maximum characteristics of the sensor are :*

**- PT. 6... Ex**

$U_i = 60 \text{ V}$  ;  $I_i = 0,4 \text{ A}$  ou  $P_i = 12 \text{ VA}$

• Dans le cas d'une utilisation en mode "m" (zone 1, 2), les caractéristiques maximales de la source de tension ne doivent pas dépasser les valeurs suivantes / *In case of using in "m" type (zone 1, 2), the maximal characteristics of the voltage supply should not exceed the following values :*

**- PT. 6... Ex**

$U_e = 60 \text{ V} ; I_e = 0,4 \text{ A}$  ou  $P_e = 12 \text{ VA}$

• Pour une utilisation en présence de poussières combustibles (zone 20), le matériel doit être alimenté par une source de tension de sécurité intrinsèque d'un type certifié. Les caractéristiques maximales du détecteur de proximité sont les suivantes / *For a using in presence of combustible dust (zone 20), the device must be connected to certified voltage supply. The maximal characteristics of the sensor are :*

**- PT. 6... Ex**

$U_i = 60 \text{ V} ; I_i = 0,4 \text{ A}$  ou  $P_i = 12 \text{ VA}$

$C_i = 0 ; L_i = 0$

• Pour une utilisation en présence de poussières combustibles (zone 21,22), les caractéristiques maximales de la source de tension ne doivent pas dépasser les valeurs suivantes/ *In case of using in presence of combustible dust (zone 21, 22), the maximum characteristics of the voltage supply should not exceed the following values:*

**- PT. 6... Ex**

$U_e = 60 \text{ V} ; I_e = 0,4 \text{ A}$  ou  $P_e = 12 \text{ VA}$

• Le marquage comporte les indications suivantes / *The marking code includes the following indications :*

**celduc® relais**  
**F - 42290 SORBIERS**  
**C €0080**  
**PT. 6... Ex**

**Année de Fabrication**

**N° Série**

**Ex II 2GD**

**Ex mb IIC T4 / T6 Gb**

**Ex tb IIC T135°C/T85°C Db IP67**

ou **Ex II 1GD**

**Ex ia IIB T3 / T6 Ga**

**Ex ia IIB T200°C/T85°C Da**

**INERIS 04ATEX 0105**

**-40°C à +130°C(T4) ou -40°C à +195°C(T3)**

**-40°C à +80°C(T6) ou -40°C à +80°C(T6)**

**$U_e = 60 \text{ V}$   $I_e = 0,4 \text{ A}$  ou  $P_e = 12 \text{ VA}$**

: Nom du fabricant / *Manufacturer's Name*

: Adresse Fabricant / *Address of the Manufacturer*

: Marquage CE / *CE marking*

: Type-Type

: Date code évolutive Année Mois (selon UTE C90-511)

*Manufacturing date YearMonth (according UTEC90-511)*

} : Marquage complémentaire / *Complementary marking*

: N° de Certification / *Certification N°*

: Température d'utilisation / *Operating temperature*

: Caractéristique de commutation / *Switching Data*



**celduc®**  
r e l a i s

[www.celduc.com](http://www.celduc.com)

5 Rue Ampère B.P. 30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-Mail : [celduc-relais@celduc.com](mailto:celduc-relais@celduc.com)  
 Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20  
 Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19